

**УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“ - СКОПЈЕ**

**ИНСТИТУТ ЗА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК „КРСТЕ МИСИРКОВ“**



*Меѓународна научна конференција*

**МИСИРКОВ – ПРЕДИЗВИК ЗА НОВИ  
ПРОУЧУВАЊА ВО НАУКАТА**

**Струмица, 2 и 3 ноември 2016**

3 ноември 2016 година

четврток, 10:00 часот

### **ПРЕТПЛАДНЕВНА СЕСИЈА**

**Снежанка Веновска-Антевска**

МАКЕДОНСКИОТ ЗБОР ВО МОЛИТВИТЕ

**Димитар Пандев**

МЕЃУ ТРПЕЗАТА И ГОСТИЛНИЦАТА (ПРИЛОГ КОН  
ТОЛКУВАЊЕТО НА СВЕТИКЛИМЕНТОВАТА ЈАЗИЧНА  
МЕТАФОРА)

**Мери Цубалевска**

АРХАИЗИРАЊЕ НА ЈАЗИКОТ ВО ТВОРЕШТВОТО НА МИХАИЛ  
РЕНЦОВ

**Снежана Петрова-Џамбазова**

ЗА РЕКЛАМИРАЧКИТЕ РАБОТИ

**Луо Јун**

НАЗИВИТЕ НА КИНЕСКАТА ТРАДИЦИОНАЛНА МЕДИЦИНА ВО  
МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК

### **ПРОГРАМА**

2 ноември 2016 година

среда, 10:00 часот

### **ОТВОРАЊЕ НА КОНФЕРЕНЦИЈАТА**

поздравни говори

10:30 часот

### **ПРЕТПЛАДНЕВНА СЕСИЈА**

**Коста Пеев**

МИСИРКОВ СО ПОЗАЈМЕНИТЕ БАЛКАНИЗМИ ПРВ ГО  
ПРИКЛУЧИЛ МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК КОН БАЛКАНСКАТА  
ЈАЗИЧНА АЛИЈАНСА

**Људмил Спасов**

КРСТЕ МИСИРКОВ ЗА НАЦИОНАЛНАТА И ЈАЗИЧНАТА  
ЕМАНЦИПАЦИЈА НА МАКЕДОНСКИОТ НАРОД

**Лилјана Макаријоска**

ЛЕКСИКАТА ВО ДЕЛОТО НА МИСИРКОВ ОД АСПЕКТ НА  
ОДНОСОТ КОН ТРАДИЦИЈАТА

### **Веселинка Лаброска**

ДЕЛОТО НА КРСТЕ МИСИРКОВ ПРЕКУ ПЕРОТО НА БЛАЖЕ  
РИСТОВСКИ

### **Јан Соколовски**

ЗА КОНЦЕПЦИЈАТА НА ЈАЗИКОТ, НАРОДОТ И ДРЖАВАТА  
ВО ТРУДОВИТЕ НА МИСИРКОВ И ЈАН БОДУЕН ДЕ  
КУРТЕНЕ

### **Свонко Таневски**

ЉУДОВИТ ШТУР И КРСТЕ ПЕТКОВ МИСИРКОВ

### **Виолета Николовска**

НАРОДНИОТ ИДЕАЛ НА МИСИРКОВ ПРОЧИТАН ДЕНЕС ВО  
ОДНОС НА МАКЕДОНСКИОТ ЛИТЕРАТУРЕН ЈАЗИК

### **Виолета Димова**

КРСТЕ МИСИРКОВ – ЧОВЕКОТ ШТО НИ ГО ПОКАЖА  
ПАТОТ ПО КОЈ ТРЕБА ДА ЧЕКОРИМЕ ВО НАУКАТА И  
ОБРАЗОВАНИЕТО

### **Зоран Спасовски**

МИСИРКОВ ВО МАКЕДОНСКИОТ ИСТОРИСКИ КОНТЕКСТ

### **Лилјана Гушевска, Наташа Котлар Трајкова**

ЗАЛОЖБИТЕ НА КРСТЕ МИСИРКОВ ЗА БОРБА ПРОТИВ  
ПРОПАГАНДИТЕ

### **ПАУЗА**

### **Катица Трајкова**

МОТИВИТЕ НА ИНИЦИЈАЛИТЕ ВО РАДОМИРОВОТО  
ЕВАНГЕЛИЕ

### **Весна Костовска**

ЛЕКСИЧКИТЕ СПЕЦИФИЧНОСТИ НА МАКЕДОНСКОТО  
ЧЕТВОРОЕВАНГЕЛИЕ

### **Соња Новотни**

ДЕНАЗАЛИЗАЦИЈАТА НА НОСОВКАТА  ВО  
ВЕРКОВИЌЕВИОТ АПОСТОЛ

### **Михајло Марковиќ**

ФРЕКВЕНТНОСТА НА СЕМИТИЗМИТЕ (НИЗ ПРИЗМА НА  
КОНТЕКСТУАЛЕН ПРИКАЗ) ВО *СЛЕПЧ*, *ОГЛЕД* И *РАЗЛИЧ*

### **ДИСКУСИЈА**

## ВТОРА ПАРАЛЕЛНА СЕКЦИЈА

**Светлана Давкова-Ѓоргиева**

КАТЕГОРИЈАТА ВРЕМЕ ВО НАРОДНАТА КУЛТУРА НА  
МАКЕДОНЦИТЕ

**Васил Дрвошанов**

ИМЕНУВАЊЕТО НА *УТОКАТА* ВО МАКЕДОНСКИТЕ  
ГОВОРИ

**Еленка Стоевска-Денчова**

*ВИЗБА И ПОДРУМ* ВО МАКЕДОНСКИТЕ ГОВОРИ

**Гоце Цветановски**

ЗА ПАДЕЖНАТА РЕКЦИЈА ВО МАКЕДОНСКИТЕ  
ДИЈАЛЕКТИ (СО ПОСЕБЕН ОСВРТ НА АКУЗАТИВНИОТ  
ОДНОС)

**Елени Бужаровска**

ДЕНЕШНАТА УПОТРЕБА НА *НА*-ОБЈЕКТОТ ВО  
ЈУГОЗАПАДНИТЕ МАКЕДОНСКИ ДИЈАЛЕКТИ

**Јордана Марковиќ**

ПОГРАНИЧНИ СРПСКИ И МАКЕДОНСКИ ГОВОРИ У  
СВЕТЛУ ЈЕЗИЧКЕ ИНТЕРФЕРЕНЦИЈЕ

**Јаворка Маринковиќ**

СТАРИЈИ И НОВИЈИ СИСТЕМИ АКЦЕНТУАЦИЈЕ У  
ШТОКАВСКИМ ГОВОРИМА

**ПАУЗА**

**Елена Јованова-Грујовска, Елизабета  
Кузмановска**

МИСИРКОВ – ПОТСЕТНИК ЗА МЕДИУМСКАТА  
ЈАЗИЧНА КУЛТУРА

**Лидија Тантуровска**

ЗА „МАКЕДОНЦКИТЕ РАБОТИ“ ПРЕКУ ЕСПЕРАНТО ДО  
ЕВРОПА И ВО СВЕТОТ

**Катерина Петровска-Кузманова**

ЛИКОТ И ДЕЛОТО НА МИСИРКОВ ВО СОВРЕМЕНА  
ТЕАТАРСКА ВИЗУРА

**Марија Гркова**

КРСТЕ МИСИРКОВ ВО НАСТАВАТА ПО ПРЕДМЕТОТ  
МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК

**Драгана Кузмановска, Снежана Кирова, Биљана  
Иванова**

ЕДНА ЛАСТОВИЧКА НЕ ПРАВИ ПРОЛЕТ

**ДИСКУСИЈА**

**ПАУЗА ЗА РУЧЕК**

17:00 часот

## ПОПЛАДНЕВНА СЕСИЈА

### ПРВА СЕКЦИЈА

#### **Олгица Додевска-Михајловска**

ОДНОСОТ НА БЛАЖЕ КОНЕСКИ КОН ПОДБОРОТ ОД  
ЛЕКСИЧКОТО НАСЛЕДСТВО

#### **Макеј Кавка**

ЛИТЕРАТУРНАТА КОДИФИКАЦИЈА НА МАКЕДОНСКИОТ  
ЈАЗИК ВО ВТОРАТА ПОЛОВИНА НА XX ВЕК

#### **Виктор Фридман**

ТУРЦИЗМИТЕ ВО МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК ОД МИСИРКОВ  
ДО ДЕНЕС

#### **Витомир Митевски**

ОДНОСОТ КОН АПСТРАКТНАТА ТЕРМИНОЛОГИЈА ВО  
МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК

#### **Искра Пановска-Димкова**

ЗА НЕКОИ ПОСЕРИОЗНИ ПРОБЛЕМИ СО КОИ СЕ СООЧУВА  
СТАНДАРДНИОТ МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК ДЕНЕС

#### **Снежана Велковска**

СЕМАНТИЧКИ АСПЕКТИ НА ОНОМАТОПЕЈАТА

#### **Катица Топлиска-Евроска**

ГЛАГОЛИТЕ *ВАРИ*, *ПРЖИ*, *ПЕЧЕ* – МОТИВИРАЧКИ ОСНОВИ ЗА  
ИМЕНСКИ ОБРАЗУВАЊА ВО ОБЛАСТА ‘ХРАНА’

### ПАУЗА

#### **Елизабета Бандиловска-Ралповска**

ОПИСНИТЕ ПРИДАВКИ ОД ЛЕКСИЧКО-СЕМАНТИЧКИ АСПЕКТ

#### **Татјана Гочкова-Стојановска**

НЕКОЛКУ ЗБОРА ЗА ЈАЗИЧНОТО ПЛАНИРАЊЕ НА  
СОВРЕМЕНИОТ МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК

#### **Лилјана Митковска**

ГРАМАТИЧКА ВАРИЈАБИЛНОСТ: УПОТРЕБАТА НА ПРЕДЛОГОТ  
*НА* СО ГЛАГОЛСКАТА ИМЕНКА

#### **Толе Белчев**

МАКЕДОНСКИОТ ЗБОР ВО ЕТЕРОТ

#### **Мери Јосифовска**

ТОПЕНИМИЈАТА НА СЕЛОТО ПОСТОЛ, ЕНИЦЕВАРДАРСКО

#### **Весна Миовска**

СПЕЦИФИКИ НА ХИПОКОРИСТИКАТА ВО КРИВОПАЛАНЕЧКО

### ДИСКУСИЈА

## **ОРГАНИЗАЦИСКИ ОДБОР**

д-р Снежана Велковска, претседател

д-р Елена Јованова-Грујовска, директор

д-р Олгица Додевска-Михајловска

д-р Светлана Давкова-Ѓоргиева

д-р Катица Трајкова

д-р Мери Јосифовска, секретар

д-р Катица Топлиска-Евроска

Времето за презентација на еден реферат е ограничено на 10 минути, а за дискусија е ограничено на 5 минути

Рокот за предавање на рефератите е 1.02.2017 година

### **Адреси за контакт:**

**[misirkov90@yahoo.com](mailto:misirkov90@yahoo.com)**

Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“

ул. „Григор Прличев“ број 5

1000 Скопје, Република Македонија

**[www.imj.ukim.edu.mk](http://www.imj.ukim.edu.mk)**

## **Христина Андоновска, Ивица Смоковски**

ПОСЕБНОСТА НА МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК – МАКЕДОНСКО-СРПСКО-БУГАРСКА ПАРАЛЕЛА (ВРЗ ПРИМЕРИ ОД ЛЕКСИЧКО-СЕМАНТИЧКОТО ПОЛЕ ‘ДИЈАБЕТЕС’)

## **Валентина Нестор**

АДМИРАТИВНИТЕ ФОРМИ ВО АЛБАНСКИОТ ЈАЗИК И НАЧИНОТ НА ПРЕВЕДУВАЊЕ ВО МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК

## **ПАУЗА**

## **Благица Петковска**

МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК ВО ОБРАЗОВАНИЕТО НА КРАЈОТ ОД XX И ПОЧЕТОКОТ НА XXI ВЕК – СО АКЦЕНТ ВРЗ ПРИМАРНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

## **Станислав Станковиќ**

ЦЕЛИТЕ И АКТИВНОСТИТЕ НА МАКЕДОНСКИОТ КУЛТУРЕН ЦЕНТАР „БЛАЖЕ КОНЕСКИ“ ВО ПАНЧЕВО

## **Билјана Маленко**

УПОТРЕБАТА НА ИНТЕРПУНКЦИСКИТЕ ЗНАЦИ КАЈ РАНАТА УЧИЛИШНА ВОЗРАСТ

## **Јованка Денкова**

ТЕМАТА НА СМРТТА ВО МАКЕДОНСКАТА КНИЖЕВНОСТ ЗА ДЕЦА И МЛАДИ

## **ДИСКУСИЈА**

## **ЗАТВОРАЊЕ НА КОНФЕРЕНЦИЈАТА**